



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 34/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

GEGENSTAND:

**Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des
Gemeindeausschusses Nr. 399/26 vom
09.07.2026 betreffend "22. Änderung des Haus-
haltsvoranschlags 2026 - 2028 im Dringlich-
keitswege - 6. Änderung an den Einnahmen- und
Ausgabenansätzen und der Finanzierung"**

OGGETTO:

**Ratifica della deliberazione d'urgenza della giun-
ta comunale n. 399/26 del 09.07.2026 riguardante
"22. Variazione del bilancio di previsione 2026 -
2028 in via d'urgenza - 6. variazione agli stanziamenti delle entrate e delle spese e del finanziamento"**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

30.07.2026 - ore 20:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Blanchetti Tiziano	Ratsmitglied	Consigliere
Covi Curti	Ratsmitglied	Consigliere
Dapoz Marco	Ratsmitglied	Consigliere
De Pauli Stefano	Ratsmitglied	Consigliere
Di Napoli Biagio	Ratsmitglied	Consigliere
Fuchs Peter	Ratsmitglied	Consigliere
Holzer Stefan	Ratsmitglied	Consigliere
Kraler Harald	Ratsmitglied	Consigliere
Krautgasser Stefan Georg	Ratsmitglied	Consigliere
Mühlmann Stephan	Ratsmitglied	Consigliere
Patzleiner Emanuel	Ratsmitglied	Consigliere
Rainer Evelyn	Ratsmitglied	Consigliere
Rienznier Rosa Maria	Ratsmitglied	Consigliere
Schönegger Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Wachtler Barbara	Ratsmitglied	Consigliere
Walder Christopher	Ratsmitglied	Consigliere
Weitlaner Michaela	Ratsmitglied	Consigliere

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDERAT

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss Nr. 399/26 vom 09.7.2026, mit welchem der Gemeindeausschuss eine Änderung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 im Dringlichkeitswege im Sinne von Art. 49, Abs. 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* erlassen hat;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 175, Abs. 4 des G.v.D. vom 18.08.2000, Nr. 267 *„Einheitstext der Gesetze über die Ordnung der Gebietskörperschaften“*, und Art. 49, Abs. 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“*, wonach die vom Ausschuss im Dringlichkeitswege erlassenen Änderungsmaßnahmen, bei sonstigem Verfall, vom Rat innerhalb der darauf folgenden 60 Tage, jedoch nicht nach dem 31. Dezember des jeweiligen Jahres, zu bestätigen sind, falls die erste Frist zu diesem Datum noch nicht abgelaufen ist;

NACH ANHÖREN des Berichtes des Vorsitzenden;

NACH EINSICHTNAHME in das Gutachten des Rechnungsrevisors Nr. 11 vom 27.07.2026;

NACH erfolgter Beratung;

IL CONSIGLIO COMUNALE

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 dell'08.01.2026;

VISTA la deliberazione n. 399/26 del 09.07.2026, con la quale la Giunta comunale ha adottato una variazione del bilancio di previsione 2026 - 2028 in via d'urgenza, ai sensi dell'art. 49, co. 5 della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*;

VISTO l'art. 175, co. 4 del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 *„Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali“*, e l'art. 49, co. 5 della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*, secondo i quali i provvedimenti di variazione adottati in via d'urgenza dalla giunta devono essere ratificati, a pena di decadenza, dal consiglio entro i 60 giorni seguenti e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso, se a tale data non sia scaduto il predetto termine.

UDITA la relazione del presidente;

VISTO il parere del revisore dei conti n. 11 del 27.07.2026;

ESAURITA la discussione;

NACH DAFÜRHALTEN, dass der Gemein-
deausschuss mit gegenständlichem Be-
schluss zweckdienlich im Interesse der Ge-
meinde gehandelt hat;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom
23.06.2011, Nr. 118 „*Bestimmungen auf
dem Gebiet der Harmonisierung der Buch-
haltungssysteme und der Haushaltsmuster
der Regionen, der Gebietskörperschaften
und deren Organismen, im Sinne der Arti-
kel 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai
2009, Nr. 42*“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom
18.08.2000, Nr. 267 „*Einheitstext der Ge-
setze über die Ordnung der Gebietskörper-
schaften*“;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom
12.12.2016, Nr. 25 „*Buchhaltungs- und Fi-
nanzordnung der Gemeinden und Bezirks-
gemeinschaften der Autonomen Provinz
Bozen*“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verord-
nung über das Rechnungswesen der Ge-
meinde Innichen, genehmigt mit Beschluss
des Gemeinderates Nr. 5/18 vom
13.03.2018 und nachfolgende Änderungen
und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung
der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Be-
schluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom
31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2
zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II,
und nachfolgende Änderungen und Ergän-
zungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegen-
ständlicher Beschlussvorlage die folgenden
positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185
und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2
„*Kodex der örtlichen Körperschaften der
Autonomen Region Trentino-Südtirol*“ ab-
gegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit:
vom Verantwortlichen des zuständigen
Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

PySiCMi61hWWJoxaHNb17DMuWlmmhqqxELmqfGCLA3hM=

- für die buchhalterische Ordnungsmä-
ßigkeit: vom Verantwortlichen des Fi-
nanzdienstes - elektronischer Fingerab-
druck

RITENUTO che con la deliberazione in og-
getto la giunta comunale ha agito opportu-
namente nell'interesse del comune;

VISTO il D.Lgs 23.06.2011 n. 118 „*Disposi-
zioni in materia di armonizzazione dei si-
stemi contabili e degli schemi di bilancio
delle Regioni, degli enti locali e dei loro or-
ganismi, a norma degli articoli 1 e 2 della
legge 5 maggio 2009, n. 42*“;

VISTO il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 „*Testo
unico delle leggi sull'ordinamento degli enti
locali*“;

VISTA la L.P. 12.12.2016, n. 25 „*Ordina-
mento finanziario e contabile dei comuni e
delle comunità comprensoriali*“ della Pro-
vincia di Bolzano“;

VISTO il regolamento sulla contabilità del
Comune di San Candido, approvato con
deliberazione del consiglio comunale n.
5/18 del 13.03.2018 e successive modifica-
zioni ed integrazioni;

VISTO lo statuto del Comune di San Can-
dido, approvato con deliberazione del con-
siglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006,
pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del
14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modifi-
cazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di
deliberazione sono stati espressi i seguenti
pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e
187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „*Codice de-
gli enti locali della Regione autonoma Tren-
tino-Alto Adige*“:

- per la regolarità tecnica: da parte del
Responsabile del Servizio competente -
impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del
Responsabile del Servizio Finanziario -
impronta digitale

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*“;

b e s c h l i e ß t

mit Nr. 14 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 14 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. die vom Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 399/26 vom 09.07.2026 im Dringlichkeitswege im Sinne von Art. 49, Abs. 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“ erlassene Änderung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 zu bestätigen;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

d e l i b e r a

con voti n. 14 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 14 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. di ratificare la variazione del bilancio di previsione 2026 - 2028, adottata dalla giunta comunale in via d'urgenza con deliberazione n. 399/26 del 09.07.2026, ai sensi dell'art. 49, co. 5 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*“;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
